

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 011.21 / AONO / SONARA / CIPM / 2021 DU 31/05/2021

Pour

LA RÉHABILITATION DU QUAI REMORQUEUR DE L'APPONTEMENT 1

- 1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES :**
Le Directeur Général de la SONARA, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la réhabilitation du quai remorqueur de l'appontement 1.
- 2. CONSISTANCE DES TRAVAUX :**
L'objectif de la présente consultation est de permettre la sélection d'une entreprise spécialisée et expérimentée, en vue d'exécuter les travaux de réhabilitation du quai remorqueur de l'appontement 1 conformément aux dispositions du Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) et les règles de l'art.
Le présent projet est constitué de deux (02) phases ci-après :
 - ▣ Phase 1 : préfabrication et fourniture du matériel ;
 - ▣ Phase 2 : remplacement des structures sur site SONARA.
- 3. DÉLAIS D'EXECUTION :**
Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de : Huit (08) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service correspondant.
- 4. ALLOTISSEMENT :**
Les prestations ne sont pas alloties.
- 5. COÛT PREVISIONNEL :**
Le coût prévisionnel de l'opération est de FCFA 417.375.000 (quatre cent dix-sept millions trois cent soixante-quinze mille) Toutes Taxes Comprises.
- 6. PARTICIPATION ET ORIGINE :**
La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais ou installées au Cameroun, et exerçant dans ce domaine spécifique.
- 7. FINANCEMENT :**
Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le budget de la SONARA (EL421-X04-1088).
- 8. CAUTIONNEMENT PROVISoire :**
Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de **FCFA 7.000.000** (sept millions) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.
Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.
Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.
Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.
- 9. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :**
Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables dès publication du présent Avis d'Appel d'Offres à la SONARA B.P. 365 Limbé (Direction Générale/Département des Marchés).
- 10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :**
Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu dès publication du présent avis au **Département des Marchés** de la SONARA B.P. 365 Limbé, contre présentation du reçu de versement d'une somme de **FCFA 200.000** (deux cent mille) payable à la BICEC sous les références suivantes : **BICEC**

Compte / 335 98800001 89

Client Compte Spécial CAS - ARMP

Remettant : Nom du Soumissionnaire / AO n°011.21

11. REMISE DES OFFRES :

Les offres rédigées en français ou en anglais, seront établies en six (6) exemplaires, dont un (1) original et cinq (5) copies respectivement marquées comme telles. L'ensemble devra parvenir au Département des Marchés de la Société Nationale de Raffinage (SONARA) B.P. 365 LIMBE - Cameroun, Tel : 233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : 233.42.41.99 ou 233.33.22.35, contre décharge dans le registre y consacré au plus tard le 25/06/2021 à 10h00, heure locale et devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES N°011.21 / AONO / SONARA / CIPM / 2021 DU 31/05/2021

RÉHABILITATION DU QUAI REMORQUEUR DE L'APPOINTEMENT 1

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. RECEVABILITE DES OFFRES :

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances.

13. OUVERTURE DES PLIS :

L'ouverture des offres se fera en deux temps ; l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise.

▣ L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **25/06/2021 à 10h30** au Restaurant d'Entreprise de la SONARA à Limbé, par la Commission Interne de Passation des Marchés.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

▣ Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu au moins 70% des "OUI" lors de l'addition des notes des critères essentiels.

14. CRITÈRES D'ÉVALUATION :

14.1. CRITÈRES ESSENTIELS

L'examen des critères essentiels va consister en une vérification de la conformité de l'offre du soumissionnaire par rapport aux exigences du Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) et ce, conformément aux stipulations du RPAO. Les points à vérifier porteront sur :

- ▣ Consistance de l'offre ;
- ▣ Organisation/ Ressources Humaines/ Qualifications ;
- ▣ Spécification du matériel ;
- ▣ Planning.

14.2. CRITÈRES ELIMINATOIRES

- ▣ Dossier administratif incomplet ;
- ▣ Absence de références [au moins une (01)] dans la construction ou la maintenance d'infrastructures maritimes (*joindre copie de Marché/Contrat/Commande et PV de réception travaux correspondant*) ;
- ▣ Devis Estimatif et Quantitatif incomplet ou mal renseigné,
- ▣ N'avoir pas obtenu au moins 70% des "OUI" lors de l'addition des notes des critères essentiels.

15. MÉTHODE DE SÉLECTION DU PRESTATAIRE :

Le Prestataire choisi sera celui dont l'offre technique préalablement qualifiée sera évaluée financièrement comme étant la moins disante.

16. ATTRIBUTION :

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre technique qualifiée sera évaluée financièrement comme étant la moins disante.

17. DURÉE DE VALIDITE DES OFFRES :

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant cent vingt (120) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES :

Tous renseignements complémentaires pourront être obtenus aux heures ouvrables à la Société Nationale de Raffinage (Direction Générale/Département des Marchés) B.P. 365 LIMBE - Cameroun, Tel : 233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : 233.42.41.99 ou 233.33.22.35.

Limbé, le 31/05/2021

Le Maître d'Ouvrage



Copies : MINMAP
ARMP
CIPM
DG/DMAR (pour affichage et autres publications)

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 011.21 / ONIT / SONARA / CIPM / 2021 OF 31st/05/2021
FOR
REHABILITATION OF THE TOWING DOCK OF JETTY 1

1. PURPOSE OF THE CALL FOR TENDER

The General Manager of SONARA launches an Open National Invitation to tender for the rehabilitation of the towing dock of jetty 1.

2. CONSISTENCE OF SERVICES

The objective of this consultation is to allow the selection of a specialized and experienced company, with a view to carry out the rehabilitation work on the towing dock of jetty 1 in accordance with the provisions of the Special Technical Clauses (CCTP) and the rules of the art.

This project consists of two (02) phases as below:

- Phase 1: prefabrication and supply of equipment;
- Phase 2: replacement of structures on the SONARA site.

3. EXECUTION DEADLINE

The maximum time limit provided by the Client for carrying out the work covered by this call for tenders is: Eight (08) months from the date of notification of the corresponding service order.

4. NUMBER OF LOTS

This contract is not allotted.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of this operation is **CFAF 417.375.000** (four hundred and seventeen million three hundred and seventy-five thousand francs) all taxes inclusive.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this call for tenders is open to companies governed by Cameroonian law or established in Cameroon, and operating in this specific field.

7. FUNDING

Services covered by this call for tenders are financed by the SONARA budget (*EL421-X04-1088*).

8. ELIGIBILITY OF OFFERS

To avoid rejection, each bidder must include in his administrative documents, a bid bond drawn up and signed by a bank or a first class financial institution registered by the ministry in charge of finance and which figures on document N°11 of the ITT, of an amount of **CFAF 7.000.000** (seven million) and valid for 30 days, beyond the original date of validity of the offers.

The other administrative documents required must either be original, or the true copies certified by the issuing service or an administrative authority; Senior Divisional Officer, Divisional Officer....), in accordance with the stipulations of the special rules and regulations of the invitation to tender.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of the tender, or must have been signed after the date of signing of the invitation to tender.

Any bid which does not conform to the prescriptions of this invitation to tender shall be declared inadmissible. Such as the bid bond issued by a first class bank registered by the Ministry in charge of Finance or the non-respect for the patterns of each section of the tender file, will attract rejection of the bid.

9. CONSULTATION OF THE TENDER FILE

The file can be consulted during working hours upon publication of this Invitation to Tender Notice to SONARA P.O. Box 365 Limbé (General Management / Contracts Division).

10. ACQUISITION OF THE TENDER FILE

The Bidding Documents can be obtained upon publication of this notice at the SONARA Contracts Division P.O. Box 365 Limbé, against presentation of the receipt of payment of a sum of **CFAF 200.000** (two hundred thousand francs) payable to BICEC under the following references: **BICEC**

Account / 335 98800001 89

Special Customer Account CAS - ARMP

Remitter: Bidder's Name / SONARA / ITT n°011.21

11. SUBMISSION OF BIDS

Each bid drafted in English or in French in six (06) copies including one (01) original and five (05) copies labelled as such, shall be deposited against an acknowledgement of receipt at the **Contracts Division** of the NATIONAL REFINING COMPANY Ltd (SONARA, P.O.BOX 365 - LIMBE, latest on the **25th/06/2021 at 10 a.m.** local time, bearing the following label:

INVITATION TO TENDER N°011.21 / ONIT / SONARA / CIPM / 2021 OF 31st/05/2021

REHABILITATION OF THE TOWING DOCK OF JETTY 1

«To be opened during the tenders-opening session only»

12. ADMISSIBILITY OFFERS

Subject to rejection, other administrative documents required will imperatively be produced in originals or certified copies by the issuing authority in accordance with the provisions of special rules and regulations of the invitation to tender.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of the tender, or must have been signed after the date of signing the invitation to tender.

Any offer not in conformity with the requirements of this notice and tender file will be declared inadmissible. Notably the absence of a bid bond issued by a first class bank approved with the Ministry of Finance, or failure to respect the models of documents of tender file will result in rejection of the offer.

13. OPENING OF TENDER ENVELOPES

The opening of tenders will be done in two stages; the opening of administrative and technical bids will take place first, followed in a second step by that of financial bids from bidders who have obtained the minimum technical score required.

- The opening of administrative documents and technical offers will take place on **25th/06/2021 at 10:30 am** at the SONARA Company Restaurant in Limbé, by the Internal Procurement Commission.
Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.
- That of financial bids will take place at the end of the technical analysis and will only concern bidders who have obtained at least 70% of "YES" when adding the scores for the essential criteria.

14. REQUIREMENTS FOR SELECTING ENTERPRISES

The criteria for the selection of tenderers are as follows:

14.1. ESSENTIAL CRITERIA

The examination of the essential criteria will consist in verifying the conformity of the tenderer's offer with the requirements of the Special Technical Clauses (CCTP) and this, in accordance with the stipulations of the Special regulations of the Invitation to tender (RPAO). The points to be checked will relate to:

- Consistency of the bid;
- Organization / Human resources / Qualification;
- Tools specifications;
- Planning.

14.2. ELIMINATORY CRITERIA

- Incomplete administrative file;
- Failure to present references [*at least one (01)*] in the construction or maintenance of maritime infrastructure (*attach copy of Contract / Contract / Order and corresponding works acceptance report*);
- Quantified and Quantitative Estimate incomplete or misinformed;
- Failure to obtained at least 70% of "YES" when adding notes from the essential criteria.

15. METHOD OF SELECTION OF THE SERVICE PROVIDER

The bidder selected will be that whose qualified technical offer is financially the lowest price.

The contract shall be awarded to the bidder whose qualified technical proposal will financially be evaluated as the lowest price.

16. AWARD:

The contract shall be awarded to the bidder whose qualified technical proposal will financially be evaluated as the lowest price

17. TENDER VALIDITY

The bidders remain bound by their offers for a period of one hundred and twenty (120) days with effect from the date of opening of bids.

18. FURTHER INFORMATION

Further technical information may be obtained during working hours at the **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd (SONARA), P.O. Box. 365 Limbe - Cameroon, Tel: 233.42.38.15 or 233.33.22.38 / Fax: 233.42 .41.99 or 233.33.22.35.

Done in Limbé, the 31st/05/2021



The Project Owner

Jean-Paul SIMO NJONOU

Duplicate: (1) MINMAP

(2) ARMP

(3) CIPM/SONARA

(4) Contracts Division (for posting and other publications)